



CSS – SLOVEN SLAVNICA



VÝROČNÁ SPRÁVA

2020

***O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ CSS - SLOVEN
SLAVNICA ZA ROK 2020***

TEL.: 042-44 93 223

FAX: 042-44 93 206

SLAVNICA 68, 018 54 SLAVNICA,
SLOVENSKO

WWW.CSSSLOVEN.SK

MARTINA.MUTALOVA@CSSSLOVEN.SK

OBSAH

Charakteristika zariadenia, poskytované služby.....	1
Poslanie a vízia.....	1
Informácie o poskytovanej sociálnej službe	2
História zariadenia.....	3
Identifikačné údaje	4
Priestorové a prevádzkové podmienky	5
Rozdelenie zariadenia podľa úsekov	5
Sociálny úsek	5
Zdravotný úsek	5
Ekonomicko – prevádzkový úsek.....	6
Rozdelenie zariadenia podľa jednotlivých oddelení	8
I. ODDELENIE	8
II. ODDELENIE	10
III. ODDELENIE	12
IV. ODDELENIE	14
V. ODDELENIE	16
Aktivity v rámci sociálnej rehabilitácie PSS – CSS SLOVEN za rok 2020.....	18
Ekonomická časť.....	19
1. Príjmy.....	19
2. Bežné a kapitálové výdavky.....	20
3. Finančná hodnota majetku.....	22
4. Bankové účty	23
5. Pohľadávky	23
6. Informácie o podsúvahových účtoch.....	24
Informácie o prijímateľoch sociálnej služby	24
Zamestnanci	29
Počet zamestnancov.....	29
Organizačná štruktúra / VYHODIŤ ORGANIZAČNÚ ŠTRUKTÚRU	30
Novoročná kapustnica	31
Fašiangová zábava	31
Šitie rúšok – pomáhame cítime sa bezpečnejšie	31
Premietanie filmov	32
Krížová cesta - Pôstne stretnutia	32
Kadernícke služby	33

Stavanie mája	33
Májové rozcvičky	34
Testovanie COVID-19	34
PodĎakovanie zamestnancom.....	35
Zber bylín	35
Loptové popoludnie	36
Hrabanie sena.....	36
Hľadanie pokladu.....	37
Vychádzka do Kameničian	37
Súťaž v pečení palacínok.....	38
Beseda s riaditeľom Pápežských misijných diel /PMD/	39
Vychádzka na letisko Slavica	40
Turistika - Vršky	40
Kreslenie na chodník	41
Človeče, nehnevaj sa	41
Butkov.....	42
Letné kino	42
Deň hier	43
Panna Mária putuje do rodín	43
Slavnická placka	44
Opekačka pri rybníku.....	44
„Čo ja viem“ – vedomostný kvíz	45
Človeče, nehnevaj sa	45
Krížovky	46
Adventná nedela	46
Naše vianoce	47
Rekonštrukcie, údržba a realizované projekty	48
<i>Kapitálové výdavky</i>	48
<i>Bežné výdavky</i>	48
Spolupráca so sponzormi	49
Informácie o zariadení.....	51

CHARAKTERISTIKA ZARIADENIA, POSKYTOVANÉ SLUŽBY

Poslanie a vízia

Poslaním nášho zariadenia je poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, plnoletým fyzickým osobám – ženám a mužom s mentálnym, zdravotným, telesným a zmyslovým postihnutím v domove sociálnych služieb, kde prijímame PSS do dovŕšenia dôchodkového veku.

Poskytovanie sociálnych služieb v domove sociálnych služieb je postavené na základných princípoch etického a odborného prístupu v súlade s ochranou bezpečnosti a života PSS a s ochranou ľudských práv a základných slobôd.

Vízia nášho zariadenia je byť zariadením, ktoré poskytuje komplexné služby v sociálnej a zdravotnej oblasti so zameraním na odborný prístup kvalifikovaným personálom s dôrazom na individualitu a dôstojnosť PSS.

CIELE CSS – SLOVEN

- V oblasti poskytovania sociálnych služieb
 - zabezpečiť spokojnosť a bezpečnosť prijímateľov sociálnych služieb,
 - zlepšovať kvalitu života prijímateľov sociálnych služieb,
 - pracovať podľa zákonom definovaných štandardov kvality poskytovania soc. služieb,
 - zachovávať kontakt s rodinou, blízkymi a komunitou,
 - zapájať prijímateľov sociálnych služieb do verejného života v komunite,
 - neustále obnovovať ponúkané aktivity pre prijímateľov sociálnych služieb s cieľom vyhnúť sa jednotvárnosti,
 - pri poskytovaní sociálnych služieb zohľadňovať sebarealizáciu prijímateľov sociálnych služieb.
- V oblasti ľudských zdrojov
 - dodržiavať max. počet prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca a dodržiavať minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách ako plnenie personálnych podmienok kvality poskytovaných sociálnych služieb,
 - udržať odbornú úroveň vedomostí a zručností zamestnancov - plánovaním vzdelávacích aktivít na miestnej, regionálnej i celoslovenskej úrovni s cieľom zvyšovania kvalifikácie zamestnancov,
 - sledovať najnovšie trendy v oblasti sociálnych činností a aplikovať ich na naše podmienky,
 - vytvárať priaznivé pracovné a sociálne podmienky pre zamestnancov.

- V oblasti investícií a infraštruktúry

-obstarať a realizovať vypracovanie projektovej dokumentácia, ktorej predmetom je napojenie CSS – SLOVEN Slavnica ako producenta odpadových vôd na verejnú kanalizáciu.

- dobudovať relaxačnú miestnosť – Snoezelen podľa zamerania, cieľovej skupiny a odbornej kvalifikácie buď ako formu terapie (terapeutický prístup), edukácie (pedagogicko-podporný prístup) alebo využitia voľného času.

Informácie o poskytovanej sociálnej službe

- Druh sociálnej služby:
 - v domove sociálnych služieb pre fyzickú osobu odkázanú na pomoc inej fyzickej osoby, ktorej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z.
- Forma sociálnej služby:
 - pobytová celoročná
- Rozsah poskytovania sociálnej služby:
 - na neurčitý čas
- Cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „klientov“):
 - plnoleté fyzické osoby s postihnutím, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, od 01.01.2015 vekové obmedzenie nových žiadateľov - pred dovŕšením dôchodkového veku
- Kapacita zariadenia:
 - pre 202 klientov od 1.10.2019
- Predmet činnosti a odborné zameranie CSS-SLOVEN:
 - poskytuje pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
 - poskytuje sociálne poradenstvo,
 - poskytuje sociálnu rehabilitáciu,
 - zabezpečuje ošetrovateľskú starostlivosť,
 - poskytuje ubytovanie v jedno, dvojlôžkových, trojlôžkových a štvorlôžkových izbách,
 - poskytuje celodenné stravovanie,
 - poskytuje upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva,
 - poskytuje osobné vybavenie, ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám,
 - utvára podmienky na úschovu cenných vecí,
 - zabezpečuje pracovnú terapiu,
 - zabezpečuje záujmovú činnosť.

História zariadenia

Naše zariadenie je súčasťou obce Slavnica viac ako storočie. Jeho založenie siaha do roku 1907, kedy bola v obci založená tzv. výchovňa pre mravne narušených mladistvých.

Prvú budovu začal stavať divadelný riaditeľ Bukovič z Viedne. Pred dokončením budovy sa dostal do finančnej tiesne a zastrelil sa. Nedokončenú stavbu prevzal hlavný veriteľ Ernest Szilányi. Tento ju dal v pôdoryse zmenšiť, upraviť a dokončil ju. Po dokončení stavby ju daroval spolu so záhradou a malým pozemkom Lige na ochranu mládeže, ktorá tu zriadila výchovňu pre mravne narušenú mládež.

Pretože chovanci a personál pochádzali z maďarskej časti Uhorska, vysťahovali sa po vzniku Československej republiky v auguste 1919 do Maďarska, a budova ostala neobývaná. Budova chátrala, nikto ju neopravoval, takže z bývalého skleníka ostala len zrúcanina, strechy boli deravé a povaly miestami prevalené. O budovu sa začali zaujímať úrady. Pomýšľalo sa hlavne na zriadenie meštianskej alebo hospodárskej školy. Tzv. služnovský úrad, ako opatrovník budovy toto nedovolil a zachoval budovu pre jej prvotný cieľ – sociálnu pečlivosť (starostlivosť) o mládež do tej doby, kým sa jej ujal Spolok pre stavbu nemocníc a vyžiadal si budovu pre zriadenie ústavu na výchovu mrzáčkov.

Cez prázdniny roku 1921 bola v Slavnici umiestnená tzv. feriálna (prázdninová) osada bratislavských detí, vydržiavaná Československou péči o dítę v Prahe, pričom budova bola čiastočne upravená a zariadená.

V decembri 1921 bolo rozhodnuté o zriadení ústavu, ktorý dostal názov „Domov slovenských mrzáčikov“. Správcom ústavu bol menovaný učiteľ Ján Kríž, ktorý viedol v ústave prípravné práce. Prví chovanci nastúpili do ústavu ešte v priebehu mesiaca január 1922.

Domov mal internát, školu spojenú s ústavnými dielňami a ústavné hospodárstvo, účtovanie a vedenie bolo spoločné. V internáte bolo umiestnených 40 – 50 chovancov, mal 3 spálne (1 dievčenskú, 1 pre mladších chlapcov a 1 pre dospievajúcich chlapcov a učňov). V ústave bola zriadená jednotriedna súkromná škola na ktorej vyučoval správca Ján Kríž. Súčasťou ústavu boli aj dielne, aby deti z ústavu odchádzali s riadnym remeselným vzdelaním.

V máji bola otvorená dielňa na ručné viazanie kobercov a gobelínov, ktorá sa rozšírila o dielne ženského krajčírstva. Dielňu viedla vajnorská rodáčka sl. Nováková. Ďalej v mesiaci november bola otvorená dielňa košíkárská, ktorú viedol J. Valenta. Postupne sa vyučovanie rozširovalo na výučbu zhotovovania nábytku, viazali sa ozdobné košíky z lyka a slamy. Koncom roka bola zriadená obuvnícka dielňa, ktorú viedol majster Pavel Svatý.

Ústav sa postupne rozširoval o ďalšie budovy a zvýšil sa aj počet chovancov ústavu. Po druhej svetovej vojne a znárodnení sa zmenil názov „ústav sociálnej starostlivosti o telesne postihnutú mládež“. V tejto podobe bol prevádzkovaný až do roku 1967, kedy boli chovanci ústavu presťahovaní do Bratislavy, a objekty boli rekonštruované.

Po rekonštrukcii v roku 1968 bol opäť sprevádzkovaný ako „ústav sociálnej starostlivosti pre mentálne postihnuté dospelé ženy“. Do ústavu boli nasťahované ženy, o ktoré sa starali čiastočne rehoľné sestry a čiastočne civilní zamestnanci.

Do nášho ústavu boli umiestnené prvé telesne a duševne choré obyvateľky z ústavu Kirť a Ladomerskej Viesky. Vtedy bolo v ústave 65 obyvateľiek. Po rekonštrukcii ďalšej budovy sa stav obyvateľiek zvýšil na 105, staralo sa o ne 22 zamestnancov. V tomto období bola snaha spoločnosti umiestniť čo najväčší počet ľudí s mentálnym postihnutím do ústavných zariadení. Bez náväznosti na uvedené liečebné procesy. Treba pritom uviesť, že ovplyvňovala to i druhá stránka a to nedostatočný počet zamestnancov, nehovoriac o ich odbornosti. Z týchto dôvodov došlo v roku 1976 k vybudovaniu ďalšieho objektu a tým i k zvýšeniu počtu obyvateľiek na 205. Vybudovaním tohto objektu – získaním priestorov, začína sa v ústave pre mentálne postihnutých uplatňovať výchovno – rehabilitačná práca.

Prispela k tomu i skladba zamestnancov, získavali sme odborne pripravených zamestnancov. Napomohol k tomu i prísun odborného personálu.

V pracovnej terapii to bolo vytvorenie troch pracovno-rehabilitačných pracovísk a to: práca na pozemku (záhradníctvo a kvetinárstvo), ručné práce (vyšívanie, háčkovanie, pletenie) a páranie peria. Do týchto činností boli zaradované ženy podľa stupňa mentálneho postihnutia. Na tejto pracovnej terapii sa podieľalo v priemere 70 obyvateľiek.

Zájmy okresu sa prejavili v našom zariadení. Postavená bola ďalšia budova, no boli k nám premiestnené obyvateľky mentálne postihnuté, zo zrušeného ústavu sociálnej starostlivosti v Beluškých Slatinách. Týmto presunom sa zvýšil počet obyvateľiek na 305.

Identifikačné údaje

Názov zariadenia:	CSS-SLOVEN Slavnica
Adresa:	Slavnica 68, 018 54 Slavnica
Zriaďovateľ:	Trenčiansky samosprávny kraj K dolnej stanici 7282/20 A 911 01 Trenčín
Štatutárny orgán :	RNDr., PhDr. Martina Mutalová, PhD.
Právna forma:	Rozpočtová organizácia
IČO:	00 632 406
DIČ:	2020613177

PRIESTOROVÉ A PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

CSS - SLOVEN Slavnica poskytuje PSS svoje služby v komplexe štyroch ubytovní a v jednej multifunkčnej budove, kde sa nachádza riaditeľstvo, administratívne priestory, spoločenská miestnosť, jedáleň, kuchyňa a pracovňa.

Rozdelenie zariadenia podľa úsekov

SOCIÁLNY ÚSEK

- 14 zamestnancov zabezpečuje komplexnú sociálnu agendu a sociálnu prácu PSS CSS - SLOVEN Slavnica. Hlavným cieľom je uspokojovanie potrieb PSS s poukázaním na individuálny prístup smerujúci k osobnému rozvoju každého z nich. Zamestnanci vedú všetky svoje činnosti a prístup k PSS v zmysle bio - psycho – sociálno - spirituálnych potrieb so zreteľom na individuálne potreby a možnosti skvalitnenia života PSS. Hľadáme možnosti zvyšovania úrovne podmienok na kultúrno - spoločenské vyžitie PSS.
- Ergoterapia
 - vyšívacia dielňa, sviečkareň, keramická dielňa, záhrada, pracovňa, kuchyňa, vrátnica, pomoc na oddelení..
 - Ergoterapiu zabezpečuje 10 ISR /Inštruktor sociálnej rehabilitácie/
- Rehabilitácia – je zameraná na upevňovanie fyzického a psychického zdravia. PSS môžu navštevovať tieto priestory denne v pracovné dni vždy pod dohľadom inštruktora sociálnej rehabilitácie . Prijímatelia sociálnych služieb v „Relaxačnej zóne“ využívajú rôzne rehabilitačné a relaxačné pomôcky ako napríklad: hydro masážnu vaňu, posilňovacie stroje vo fitness a trénujú stolný tenis. Cieľom terapií je postupný prechod z pasívneho na aktívne bytie, rozvoj jemnej a hrubej motoriky s využitím individuálneho prístupu docieliť rozvoj hybnosti dolných a horných končatín, zvládanie seba obslužných a hygienických návykov, orientácia v priestore, rozvoj komunikácie, schopnosti prejať emócie.
- Každý PSS má vypracovaný vlastný individuálny plán súčasťou ktorého je aj plán vzhľadom na možné riziká sociálnej rehabilitácie. Pri zostavovaní programu vychádzame zo sociálnej diagnostiky a celkového zdravotného stavu PSS. Cieľom sociálnej rehabilitácie je udržať, podporovať a rozvíjať samostatnosť, nezávislosť a sebestačnosť PSS.

ZDRAVOTNÝ ÚSEK

- Zdravotná starostlivosť PSS je zabezpečovaná praktickou lekárkou pre dospelých 1-krát týždenne a podľa potreby, odborní lekári - psychiater 1-krát mesačne a podľa potreby, neurológ 4-krát ročne a podľa potreby priamo v zariadení, stomatológ 1-krát ročne a podľa potreby.

- Od 1. júla 2018 sme postupne uzatvorili zmluvy o poskytovaní ošetrovateľskej starostlivosti v zariadení sociálnej pomoci so zdravotnými poisťovňami: VŠZP, Union zdravotná poisťovňa, a. s. a Dôvera zdravotná poisťovňa, a. s. Zdravotné výkony poskytujeme na základe kódu poskytovateľa v odbore „ošetrovateľská starostlivosť v zariadení sociálnych služieb“, prideleného Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou, v rozsahu ošetrovateľskej starostlivosti, ktorú je oprávnená poskytovať zodpovedná osoba.
- Zdravotnú starostlivosť v rozsahu ošetrovateľskej starostlivosti poskytuje 11 sestier, 13 praktických sestier a 26 opatrovateliek..
- Kladieme dôraz na kvalitu ošetrovateľskej starostlivosti. Zabezpečujeme základné lekárske vyšetrenia, odborné lekárske vyšetrenia, kontrolné lekárske vyšetrenia, lekárske predpisy, poukazy na kompenzačné pomôcky.

EKONOMICKO – PREVÁDZKOVÝ ÚSEK

Stravovací úsek

- Celodenné stravovanie poskytujeme v súlade so zásadami zdravej výživy a s prihladením na vek a zdravotný stav prijímateľov. Denne podávame raňajky, desiatu, obed, olovrant a večeru. Druh diéty určí lekár podľa zdravotného stavu PSS (racionálna, šetriaca, diabetická, bezlepková diéta a ich kombinácie). Stravu v našom zariadení podávame mobilným PSS v jedálni, imobilným PSS na izbe. Príprava jedál je uskutočňovaná v zariadení, ktoré spĺňa hygienické požiadavky na stavebno-technické riešenie, priestorové usporiadanie, vybavenie, vnútorné členenie a na prevádzku podľa vyhlášky č. 533/2007 Z. z. o podrobnostiach a požiadavkách na zariadenia spoločného stravovania v znení neskorších predpisov. V kuchyni pracuje 10 zamestnancov, z toho 1 stravovací referent, 1 skladník potravín, 4 kuchárky a 4 pomocné kuchárky.

Práčovňa

- Práčovňa zabezpečuje pranie, žehlenie, úpravy a rozdelenie osobnej aj posteľnej bielizne. V práčovni pracuje 7 zamestnancov.
- **Údržba**
Zamestnanci údržby zabezpečujú bežnú údržbu a drobné opravy v zariadení, udržiavajú areál zariadenia a zodpovedajú za plynulý chod kotolne na plyné palivo. Na úseku údržby pracujú 4 zamestnanci.
- **Upratovanie**
Zamestnankyne na úseku upratovania zabezpečujú starostlivosť o zverené izby klientov a o ich príslušenstvo, udržiavajú čistotu a poriadok spoločných priestorov, schodov, spoločenských miestností a pod. Na tomto úseku pracuje 8 zamestnancov.

Vrátnica

Vrátnička kontroluje príchody a odchody zamestnancov, eviduje príchody a odchody všetkých návštevníkov zariadenia a dodávateľov tovarov a služieb, vykonáva

pravidelné obhliadky celého objektu a obsluhuje telefónnu ústredňu. Na vrátnici pracujú 2 zamestnankyne.

Pracovník v záhrade

Pracovník v záhrade organizuje a vykonáva prácu v záhrade a v skleníku, dbá na dodržiavanie agrotechnických termínov a formuje praktické návyky a zručnosti klientov zariadenia. V záhrade pracuje 1 zamestnankyňa.

Rozdelenie zariadenia podľa jednotlivých oddelení

I. ODDELENIE

- Je situovaná hneď pri vchode do zariadenia CSS - SLOVEN.
- Zrekonštruovaná bola v roku 2004. Budova je dvojpodlažná, skutočný stav je 37 PSS, z toho 9 mužov a 28 žien.
- Ubytovanie:
 - PSS sú ubytovaní v 2, 3, 4 - lôžkových izbách, prepojených vlastnou kúpeľňou so sprchovacím kútom a WC. Na poschodí sú ubytované ženy a jedna izba muži, na prízemí muži a jedna izba ženy.
- Stravovanie:
 - PSS sa stravujú v priestoroch spoločnej jedálne zariadenia, kde sa podávajú raňajky, obedy a večere. Desiata a olovrant sa podávajú na oddelení + diabetikom druhá večera. Stravovanie sa poskytuje v súlade so zásadami zdravej výživy a tiež s prihliadnutím na zdravotný stav prijímateľa a podľa určených stravných jednotiek.
 - RACIO strava: 27 PSS
 - RACIO mletá: 1 PSS
 - DIA strava: 6 PSS
 - Šetriaca strava: 2 PSS
- V rámci ošetrovateľskej starostlivosti sa oddelenie a jeho odborný personál (1 úseková sestra, 1 sestra , 4 praktických sestier, 2 opatrovateľky) podieľa na jej poskytovaní s cieľom predĺžiť a skvalitniť život prijímateľom.
- Prijímatelia majú zabezpečenú pravidelnú zdravotnú starostlivosť priamo v zariadení prostredníctvom praktického lekára a odborných lekárov, ako sú psychiater, neurológ a zubár . V prípade potreby sú prijímatelia odvážaní na odborné vyšetrenie do blízkeho mesta, podľa potreby.

- ZDRAVOTNÁ SKLADBA – PSS 1. B

DIAGNÓZA	POČET	DIAGNÓZA	POČET
Diabetes mellitus	6	Kožné ochorenia	4
Epilepsie	5	Poruchy osobnosti...	12
Alkoholizmus	6	Bludové poruchy	1
ICHS/IM	2	Parkinson ochorenie	2
Senilná demencia	-	Drogové závislosti	18
Hypertenzia	12	Ochorenia sluchu	2
Pohybové ochorenia	6	Endokrinologické ochorenia	5
TBC	0	Iné.. zmiešané poruchy správania a emočné poruchy	1
NCMP	0	Alzheimerova choroba	0
Psychóza	10	Alergie	3
Očné ochorenia	10	Srdcovo-cievne ochorenie	5
Nádorové ochorenia	2	Reumatologické ochorenia	2
Ochorenie GIT-u	6	Respiračné ochorenia	5
Schizofrénie	7	Slepota	-
Mentálne postihnutie	25	Močové ochorenia	4

II. ODDELENIE

- Je trojpodlažná, skutočný stav je 38 PSS, z toho 9 mužov a 25 žien.
- Ubytovanie:
 - PSS sú ubytovaní v 1, 2, 3, 4 - lôžkových izbách, so spoločnou kúpeľňou so sprchovacím kútom a WC na každom poschodí. Na poschodiach sú ubytované ženy a na prízemí muži.
- Stravovanie:
 - PSS sa stravujú v priestoroch spoločnej jedálne zariadenia, kde sa podávajú raňajky, obedy a večere, desiata a olovrant na oddelení a druhá večera diabetikom. Mobilným PSS sa strava podáva na oddelení v jedálni alebo priamo pri lôžku. Strava je v súlade so zásadami zdravej výživy, tiež s prihliadnutím na zdravotný stav prijímateľa a podľa určených stravných jednotiek.
 - RACIO strava: 25 PSS
 - DIA strava: 4 PSS
 - Šetriaca strava: 2 PSS
 - RACIO mletá strava: 2 PSS
 - RACIO mixovaná strava: 1 PSS
- V rámci ošetrovateľskej starostlivosti sa oddelenie a jeho odborný personál (1 úseková sestra, 1 sestra, 2 praktické sestry, 5 opatrovateliek) podieľa na jej poskytovaní s cieľom predĺžiť a skvalitniť život prijímateľom. Prijímatelia majú zabezpečenú pravidelnú zdravotnú starostlivosť priamo v zariadení prostredníctvom praktického lekára a odborných lekárov, ako sú psychiater, neurológ a zubár . V prípade potreby sú prijímatelia odvážaní na odborné vyšetrenie do blízkeho mesta, podľa potreby.

- ZDRAVOTNÁ SKLADBA – PSS 2. budova

DIAGNÓZA	POČET	DIAGNÓZA	POČET
Diabetes mellitus	4	Kožné ochorenia	0
Epilepsie	4	Poruchy osobnosti...	21
Alkoholizmus	3	Bludové poruchy	1
ICHS/IM	5	Parkinson ochorenie	0
Senilná demencia	0	Drogové závislosti	10
Hypertenzia	7	Ochorenia sluchu	1
Pohybové ochorenia	5	Endokrínologické ochorenia	2
TBC	0	Iné.. zmiešané poruchy správania a emočné poruchy	0
NCMP	0	Alzheimerova choroba	0
Psychóza	4	Alergie	3
Očné ochorenia	6	Srdcovo-cievne ochorenie	16
Nádorové ochorenia	0	Reumatologické ochorenia	0
Ochorenie GIT-u	5	Respiračné ochorenia	3
Schizofrénie	11	Slepota	0
Mentálne postihnutie	24	Močové ochorenia	2

III. ODDELENIE

- Je dvojpodlažná, skutočný stav je 42 PSS- žien.
- Zrekonštruovaná bola v roku 2016.
- Ubytovanie:
 - PSS sú ubytovaní v 1, 2, 3 - lôžkových izbách, so spoločnou kúpeľňou so sprchovacím kútom a WC na každom poschodí.
- Stravovanie:
 - PSS sa stravujú v priestoroch spoločnej jedálne zariadenia, kde sa podávajú raňajky, obedy a večere, desiata a olovrant na oddelení, a druhá večera diabetikom, mobilným PSS sa strava podáva na oddelení v jedálni alebo priamo pri lôžku. Strava je v súlade so zásadami zdravej výživy tiež s prihliadnutím na zdravotný stav prijímateľa a podľa určených stravných jednotiek.
 - RACIO strava: 25 PSS
 - DIA strava: 8 PSS
 - Šetriaca strava: 5 PSS
 - Racio mletá strava: 4PSS
 - Mixovaná strava: 0 PSS
- V rámci ošetrovateľskej starostlivosti sa oddelenie a jeho odborný personál (1 úseková sestra, 1sestra, 2 praktické sestry , 5 opatrovateliek) sa podieľa na jej poskytovaní s cieľom predĺžiť a skvalitniť život prijímateľom. Prijímatelia majú zabezpečenú pravidelnú zdravotnú starostlivosť priamo v zariadení prostredníctvom praktického lekára a odborných lekárov, ako sú psychiater, neurológ a zubár . V prípade potreby sú prijímatelia odvážaní na odborné vyšetrenie do blízkeho mesta, podľa potreby.

- ZDRAVOTNÁ SKLADBA – PSS 3. B

DIAGNÓZA	POČET	DIAGNÓZA	POČET
Diabetes mellitus	8	Kožné ochorenia	3
Epilepsie	3	Poruchy osobnosti...	42
Alkoholizmus	4	Bludové poruchy	9
ICHS/IM	23	Parkinson ochorenie	5
Senilná demencia	1	Drogové závislosti	6
Hypertenzia	19	Ochorenia sluchu	7
Pohybové ochorenia	12	Endokrinologické ochorenia	3
TBC	0	Iné.. zmiešané poruchy správania a emočné poruchy	10
NCMP	1	Alzheimerova choroba	2
Psychóza	27	Alergie	3
Očné ochorenia	14	Srdcovo-cievne ochorenie	23
Nádorové ochorenia	0	Reumatologické ochorenia	3
Ochorenie GIT-u	10	Respiračné ochorenia	4
Schizofrénie	17	Slepota	2
Mentálne postihnutie	24	Močové ochorenia	8

IV. ODDELENIE

- Je dvojpodlažná, skutočný stav je 51 PSS - žien.
- Zrekonštruovaná, debarierizovaná prístavba výťahu - kolaudovaná v novembri 2018.
- Ubytovanie:
 - PSS sú ubytovaní v 1,2, 4 - lôžkových izbách, so spoločnou kúpeľňou so sprchovacím kútom a WC na každom poschodí.
- Stravovanie:
 - PSS sa stravujú v priestoroch spoločnej jedálne zariadenia, kde sa podávajú raňajky, obedy a večere, desiata a olovrant na oddelení, a druhá večera diabetikom, mobilným PSS sa strava podáva na oddelení v jedálni alebo priamo pri lôžku. Strava je v súlade so zásadami zdravej výživy tiež s prihliadnutím na zdravotný stav prijímateľa a podľa určených stravných jednotiek.
 - RACIO strava: 17 PSS
 - DIA strava: 6 PSS
 - Šetriaca strava: 9 PSS
 - RACIO mletá strava: 17 PSS
 - RACIO mixovaná: 2 PSS
- V rámci ošetrovateľskej starostlivosti sa oddelenie a jeho odborný personál (1 úseková sestra, 1 sestra, 2 praktické sestry, 8 opatrovateliek) podieľa na jej poskytovaní s cieľom predĺžiť a skvalitniť život prijímateľom. Prijímatelia majú zabezpečenú pravidelnú zdravotnú starostlivosť priamo v zariadení prostredníctvom praktického lekára a odborných lekárov, ako sú psychiater, neurológ a zubár. V prípade potreby sú prijímatelia odvážaní na odborné vyšetrenie do blízkeho mesta, podľa potreby.

• ZDRAVOTNÁ SKLADBA – PSS 4. B

DIAGNÓZA	POČET	DIAGNÓZA	POČET
Diabetes mellitus	6	Kožné ochorenia	6
Epilepsie	6	Poruchy osobnosti...	11
Alkoholizmus	9	Bludové poruchy	15
ICHS/IM	6	Parkinson ochorenie	1
Senilná demencia	0	Drogové závislosti	6
Hypertenzia	21	Ochorenia sluchu	13
Pohybové ochorenia	25	Endokrínologické ochorenia	7
TBC	1	Iné.. zmiešané poruchy správania a emočné poruchy	1
NCMP	5	Alzheimeova choroba	0
Psychóza	22	Alergie	7
Očné ochorenia	7	Srdcovo-cievne ochorenie	6
Nádorové ochorenia	4	Reumatologické ochorenia	1
Ochorenie GIT-u	12	Respiračné ochorenia	4
Schizofrénie	11	Slepota	1
Mentálne postihnutie	45	Močové ochorenia	7

V. ODDELENIE

- Je jednopodlažná, skutočný stav je 27 PSS - žien.
- Ubytovanie:
 - PSS sú ubytovaní v 2, 3, 4 - lôžkových izbách, so spoločnou kúpeľňou so sprchovacím kútom a WC .
- Stravovanie:
 - PSS sa stravujú v priestoroch spoločnej jedálne zariadenia, kde sa podávajú raňajky, obedy a večere, desiata a olovrant na oddelení, a druhá večera diabetikom ,mobilným PSS sa strava podáva na oddelení v jedálni alebo priamo pri lôžku. Strava je v súlade so zásadami zdravej výživy tiež s prihliadnutím na zdravotný stav prijímateľa a podľa určených stravných jednotiek.
 - RACIO strava: 19 PSS
 - RACIO mletá : 2 PSS
 - DIA strava: 3 PSS
 - Šetriaca strava: 2 PSS
 - Bezlepková strava: 1 PSS
- V rámci ošetrovateľskej starostlivosti sa oddelenie a jeho odborný personál (1 úseková sestra ,1 sestra, 3 praktické sestry a 4 opatrovatelky) podieľa na jej poskytovaní s cieľom predĺžiť a skvalitniť život prijímateľom. Prijímatelia majú zabezpečenú pravidelnú zdravotnú starostlivosť priamo v zariadení prostredníctvom praktického lekára a odborných lekárov, ako sú psychiater, neurológ a zubár. V prípade potreby sú prijímatelia odvážaní na odborné vyšetrenie do blízkeho mesta.

- ZDRAVOTNÁ SKLADBA – PSS -5. B

DIAGNÓZA	POČET	DIAGNÓZA	POČET
Diabetes mellitus	3	Kožné ochorenia	4
Epilepsie	7	Poruchy osobnosti...	14
Alkoholizmus	1	Bludové poruchy	14
ICHS/IM	9	Parkinson ochorenie	2
Senilná demencia	0	Drogové závislosti	9
Hypertenzia	5	Ochorenia sluchu	6
Pohybové ochorenia	8	Endokrinologické ochorenia	7
TBC	0	Iné.. zmiešané poruchy správania a emočné poruchy	0
NCMP	1	Alzheimerova choroba	0
Psychóza	10	Alergie	2
Očné ochorenia	5	Srdcovo-cievne ochorenie	14
Nádorové ochorenia	3	Reumatologické ochorenia	0
Ochorenie GIT-u	7	Respiračné ochorenia	1
Schizofrénie	14	Slepota	0
Mentálne postihnutie	20	Močové ochorenia	6

Aktivity v rámci sociálnej rehabilitácie PSS – CSS SLOVEN za rok 2020

Počas celého roka

- pracovná terapia – šijáreň, keramická dielňa, práce v záhrade, úprava a výsadba okrasných záhonov, pomoc na vrátnici, v kuchyni, v práčovni, na oddelení, pomoc pri údržbárskych prácach, skrášľovanie okolia, príležitostná výzdoba priestorov zariadenia, ...
- záujmové činnosti - zapájanie sa do krúžkov
- maľovanie, kreslenie, výroba ozdobných dekorácií, počúvanie hudby, spev, tanec, čítanie kníh a časopisov, kvízy, hranie spoločenských hier (karty, pexeso), sledovanie televízie, DVD...
- pohybové aktivity, fitnes, jacuzzi, prechádzky po okolí, výlety, snoezelen miestnosť
- návšteva kultúrnych a spoločenských podujatí organizovaných našou i okolitých obcí a miest, inými zariadeniami,
- zabezpečenie spirituálnych potrieb - účasť na bohoslužbách v kostole a v kaplnke v zariadení, púte.

Ekonomická časť

VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ CSS- SLOVEN ZA ROK 2020

Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS – SLOVEN za rok 2020

1. PRÍJMY

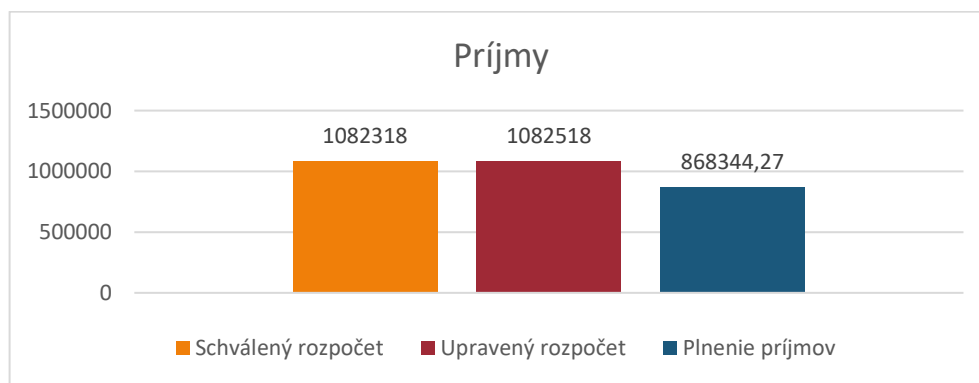
Plánované príjmy na rok 2020 boli vo výške 1 082 318 €, skutočné príjmy boli vo výške 868 344,27 €

Percentuálne plnenie: 80,22

%.

Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie príjmov	% vyjadrenie
Príjem za služby	619 509,00	619 509,00	485 787,65	78,41
Príjem za stravné	218 000,00	218 000,00	213 651,28	98,01
Príjmy z dobropisov	0,00	0,00	56,93	0,00
Príjmy preplatok	0,00	0,00	415,91	0,00
Príjmy z preplácania výkonov VŠZP, Dôvera, Union	243 309	243 309,00	166 732,50	68,53
Príjem zábezpeky od dodávateľov	0,00	0,00	0,00	0,00
Príjem z grantov -mimorozpočtové	1 500,00	1 700,00	1 700,00	100,00
Spolu	1 082 318,00	1 082 518,00	868 344,27	80,22

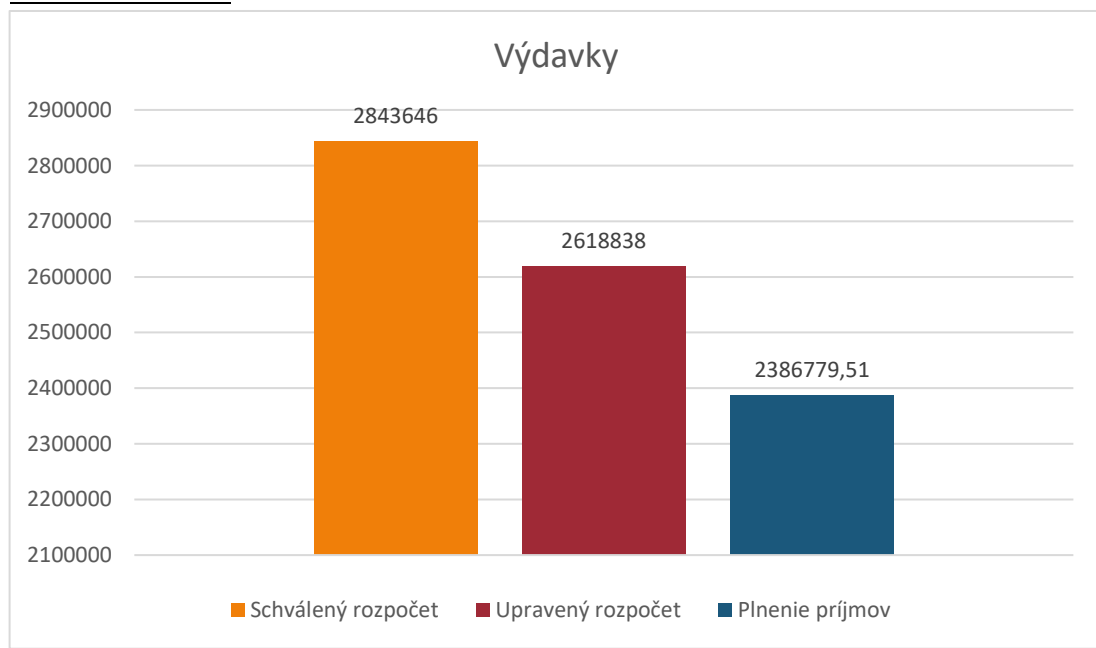
Grafické vyjadrenie:



2. Bežné a kapitálové výdavky

Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie	% vyjadrenie
610 – Mzdy	1 285 638,00	1 325 018,00	1 275 246,63	96,24
620 – Poistné	464 880,00	483 747,00	462 619,74	95,63
630 - Bežné výdavky	699 086,00	705 106,00	595 404,41	84,44
640 - Bežné transfery	0	13 935,00	13 934,73	100,00
600 - Bežné výdavky spolu	2 449 604,00	2 527 806,00	2 347 205,51	92,86
700 – Kapitálové výdavky	394 042,00	91 032,00	39 574,00	43,47
Výdavky celkom	2 843 646,00	2 618 838,00	2 386 779,51	91,14

Grafické zobrazenie:



Čerpanie podľa kategórie 610 (611- tarifný plat, 612- príplatky, 614- odmeny)

Položka	Schválený rozpočet EURO	v	Upravený rozpočet EURO	v	Skutočnosť v EURO
610	1 285 638,00		1 325 018,00		1 275 246,63
620	464 880,00		483 747,00		462 619,74

Rozpočet mzdových prostriedkov na rok 2020 bol schválený vo výške 1 285 638,00 €. Počas roka bol rozpočet miezd navýšený o sumu 53 315,00 €.- jednorazová dotácia – mimoriadna odmena pre zamestnancov SZ za kvalitné vykonávanie pracovnej činnosti v období 1 vlny ochorenia COVID -19. Čiastka 80 000,00 € pol.614 ZF 72j € predstavuje preplácanie výkonov ZP. Rozpočet miezd na r. 2020 bol znížený o Transfery PN v sume 4 458,00 € a odchodné v sume 9 477,00 €
Čerpanie mzdových prostriedkov k 31.12.2020 predstavuje 1 275 246,63 € t.j.96,24 % .

Rozpočet 620 – Fondy na rok 2020 bol schválený vo výške 464 880,00 €. Počas roka bol rozpočet zvýšený o sumu 18 867,00 € - fondy na jednorazovú dotáciu – mimoriadna odmena pre zamestnancov SZ za kvalitné vykonávanie pracovnej činnosti v období 1. vlny ochorenia COVID -19
Čerpanie 620 Fondy predstavuje čiastku 462 619,74 € t.j. 80,22 %.

Nedočerpané fin. prostriedky na mzdy sú z dôvodu vysokej PN -COVID 19 zamestnancov CSS-SLOVEN.

ČERPANIE PODĽA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK KATEGÓRIE 630:

Položky	Schválený rozpočet v EURO	Upravený rozpočet v EURO	Skutočné čerpanie v EURO
631 - Cestovné	1 000,00	255,00	254,30
632 - Energie	163 610,00	163 619,00	152 693,67
633 - Tovary	395 179,00	403 298,00	340 772,99
634 - Dopravné	5 630,00	4 137,00	3 809,95
635 - Údržba	41 250,00	41 250,00	38 166,22
636 - Nájomné	2 400,00	1 074,00	1 073,04
637 - Služby	71 784 ,00	73 249 ,00	53 935,64
630 - Spolu	699 086,00	705 106,00	595 404,41

Čerpanie finančných prostriedkov BV a KV z Preplácania výkonov ZP v roku 2020 predstavuje čiastku 166 732,50 € a to:

Odmeny zamestnancom	80 000,00 €
Fondy	12 658,22 €
Nábytok	23 540,95 €
Prevádzkové stroje a prístroje	507,00 €
Všeobecný materiál	1 813,33 €
Pracovný odev, obuv	4 839,00 €
Údržba ubytovacích zariadení	3 800,00 €
KV Nákup prevádz. strojov a prístrojov	39 338,00 €
KV Kanalizačná prípojka – poplatok v rámci Územného a stavebného konania.	236,00 €

KV -Nákup prevádzkových strojov a prístrojov ZF 72i

Elektrická pec trojrúrová EPP 03

Mraziaca skriňa 1 400 l.

Veľkokapacitná automatická práčka 18 KG

Elektrický priemyselný žehlič Schulthess

SP -STRATOS Šikmá schodisková plošina

3. FINANČNÁ HODNOTA MAJETKU

Finančná hodnota majetku k 31.12.2020	Suma v EURO	Odpisová skupina	Doba používania	Ročná odpisová sadzba
Dlhodobý nehmotný majetok				
021 –Budovy a Stavby	2 800 189,51	4	50 rokov	1/50
DHM – 022-Samost.hnut.majetok	200 859,05	4	12 rokov	1/12
023 –Dopravné prostriedky	82 668,50	2	6 rokov	1/6
031 – Pozemky	11 234,52	0	-	neodpisované

042 – Investície-projekty	7 196,00	0	-	neodpisované
Spolu	3 083 717,06			

4. BANKOVÉ ÚČTY

Na bankových účtoch organizácie k 31.12.2020 boli uvedené stavy finančných prostriedkov:

Názov účtu	Číslo účtu	Stav k 31.12.2020 v EURO
Výdavkový účet	SK2181800000007000509685	0
Príjmový účet	SK4381800000007000509677	0
Účet sociálneho fondu	SK1481800000007000509714	3 604,80
Účet darov	SK8981800000007000509722	6 250,00
Účet ŠR	SK9681800000007000509693	0
Depozit – mzdy + prijatá zábezpeka od dodávateľov	SK3681800000007000509706	173 662,51
Depozit - klienti	SK6109000000005022693146	0

5. POHLÁDÁVKY

Pohľadávky	Opis pohľadávky	Hodnota pohľadávky v EURO
318 - pohľadávky z nedaňových príjmov	Nezaplatené úhrady za pobyt klientov	471 167,69 €

Z toho podľa doby splatnosti:	
V lehote splatnosti	5 334,95 €
Do 30 dní	4 513,85 €
Od 30 do 60 dní	5 547,74 €
Od 60 do 90 dní	4 696,79 €
Od 90 dní do 1 roka	42 146,58 €

Nad 1 rok

408 927,78 €

K pohľadávkam sa k 31.12.2020 tvorili opravné položky celkom vo výške 75 308,11 €.

6. INFORMÁCIE O PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Významné položky	Hodnota v EURO	Účet
Majetok prijatý do úschovy	636 085,98	751
DHM v používaní	434 592,39	771

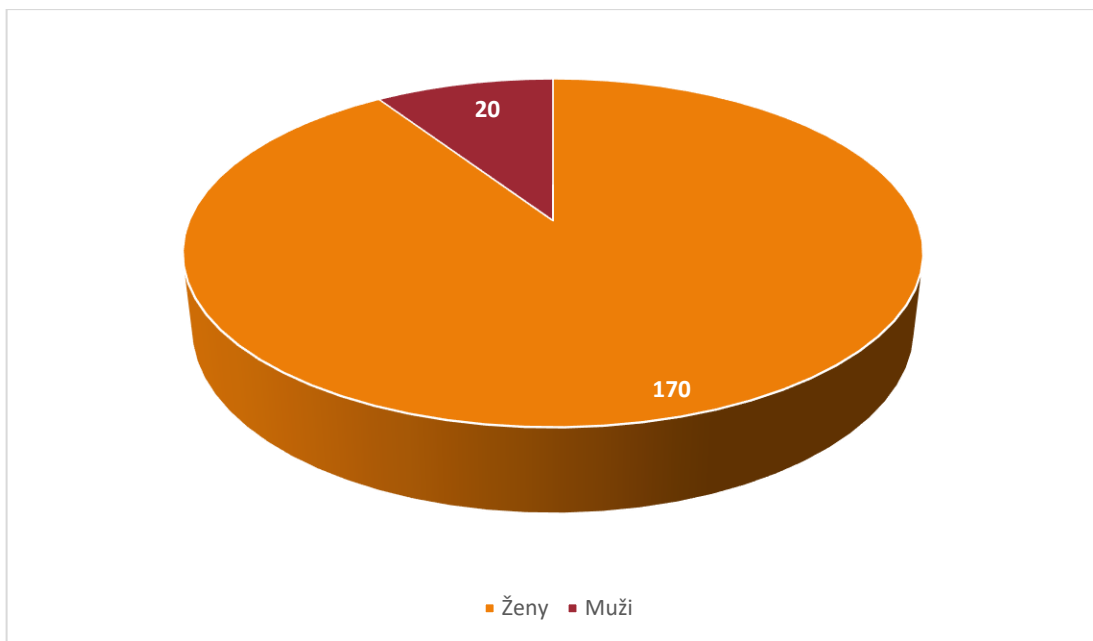
INFORMÁCIE O PRIJÍMATEĽOCH SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Počet žiadateľov o poskytovanie sociálnych služieb vedených v poradovníku čakateľov na poskytovanie sociálnych služieb k 31.12.2020

Žiadaná forma sociálnej služby	Ženy	Muži	Spolu
Celoročná pobytová sociálna služba	1	1	2

Prehľad počtu prijímateľov sociálnej služby podľa formy poskytovaných sociálnych služieb

Forma poskytovanej sociálnej služby	Ženy	Muži	Spolu
Celoročná pobytová sociálna služba	170	20	190



Prehľad vývoja počtu prijímateľov sociálnej služby poskytovaných sociálnych služieb

Dôvod zmeny stavu počtu	Ženy	Muži	Spolu
Prijatí	3	2	5
Ukončené poskytované sociálne služby	1	0	1
Zomrelí	14	1	15

Prehľad rozdelenia prijímateľov sociálnej služby podľa stupňa odkázanosti

Stupeň odkázanosti	Ženy	Muži	Spolu
I. Stupeň	0	0	0
II. Stupeň	0	0	0
III. Stupeň	0	0	0
IV. Stupeň	0	0	0
V. Stupeň	1	0	1
VI. Stupeň	169	20	189
Spolu	170	20	190

Počet prijímateľov sociálnej služby podľa povinnosti platiť úhradu za poskytovanie sociálnej služby k 31.12.2020

Povinnosť platiť za sociálne služby	Počet prijímateľov sociálnej služby
Plnú úhradu	30
Časť úhrady z úspor a majetku	4
Časť úhrady na základe vyživovacej povinnosti	28
Časť úhrady – dobrovoľný prispievateľ	7
Časť úhrady - pohľadávka	117
Bez povinnosti platiť úhradu	--

PSS platia úhradu za sociálne služby zo svojho príjmu a majetku. Vlastný príjem majú vo forme starobného, vdovského, vdoveckého, invalidného dôchodku alebo dávky v sociálnej núdzi. Za poskytované sociálne služby je mesačná výška úhrad uvedená v cenníku služieb (viď príloha č.1)

Prehľad počtu prijímateľov sociálnej služby podľa spôsobilosti na právne úkony

Spôsobilosť na právne úkony	Ženy	Muži	Spolu
Čiastočne obmedzení	10	1	11
Pozbavení v plnom rozsahu	134	7	141
Svojprávní	26	12	38
Spolu	170	20	190

Prehľad rozdelenia PSS z hľadiska určenia opatrovníka

Určený opatrovník	Ženy	Muži	Spolu
Rodinný príslušník	14	2	16
CSS-SLOVEN	128	5	133
Obec/Mesto	2	1	3
Spolu	144	8	152

Prihlásenie prijímateľov sociálnej služby k trvalému a prechodnému pobytu

Prihlásenie k pobytu	Spolu
Trvalý pobyt CSS-SLOVEN	158
Prechodný pobyt CSS-SLOVEN	32

Rozdelenie diét u prijímateľov sociálnej služby

Diéta	Počet prijímateľov sociálnej služby
Diéta č. 3 – racionálna strava	154
Diéta č. 2 – šetriaca strava	16
Diéta č. 9 – diabetická strava	30
Diéta č. 5 – bezlepková strava	1

Rozdelenie PSS podľa mobility

Stupeň mobility	Spolu
Mobilný	129
Čiastočne mobilný	48
Imobilný	24

Prehľad diagnostickej skladby PSS

Diagnóza	Spolu
Diabetes mellitus	27
Epilepsie	25
Alkoholizmus	23
ICHS/IM	45
Senilná demencia	1
Hypertenzia	64
Pohybové ochorenia	56
TBC	1
NCMP	7
Psychóza	73
Očné ochorenia	42
Nádorové ochorenia	9
Ochorenie GIT-u	40
Schizofrénie	60
Mentálne postihnutie	138
Respiračné ochorenia	17
Slepota	3
Močové ochorenia	31
Alergie	18
Kožné ochorenia	17
Poruchy osobnosti	110
Bludové poruchy	40
Parkinson ochorenie	9
Drogové závislosti	49
Ochorenia sluchu	29
Endokrinologické ochorenia	24
Zmiešané poruchy správania a emočné poruchy	12
Alzheimerova choroba	2
Reumatologické ochorenia	5
Srdcovo-cievne ochorenie	64

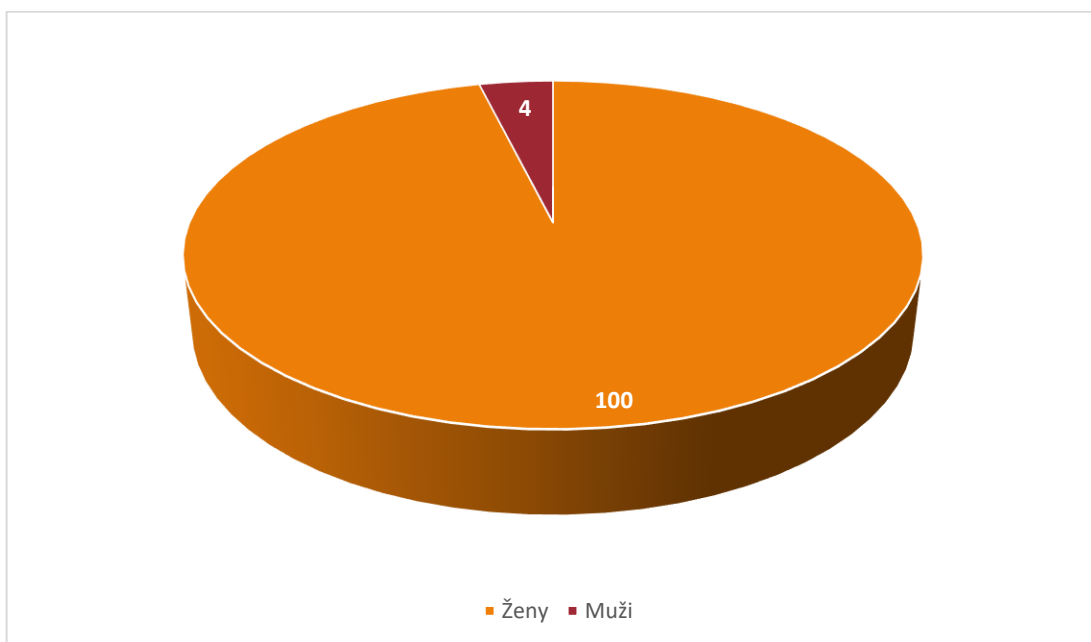
ZAMESTNANCI

Počet zamestnancov

CSS - SLOVEN Slavnica má podľa organizačnej štruktúry schválený počet zamestnancov 104 zamestnancov (v zmysle § 9 ods. 3 zákona .č. 448/2008 Z. z.), čím spĺňa legislatívne požiadavky podľa Prílohy č.1 zákona č. 448/2008 Z. z. týkajúce sa maximálneho počtu prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca (požiadavka 2) a minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov (požiadavka 60%).

Prehľad počtu zamestnancov k 31.12.2020

Počet zamestnancov	Ženy	Muži	Spolu
Schválený podľa organizačnej štruktúry	-	-	104
Skutočný k 31.12.2020	100	4	104



Organizačná štruktúra / VYHODIŤ ORGANIZAČNÚ ŠTRUKTÚRU

Riaditeľ

Úsek ekon.- prevádzkový

39

- Vedúci ekonomicko-prevádzkového úseku
- PAM
- Prevádzkar, VO, BOZP, PO, CO (1)
- Referent stravovacej prevádzky
- Hlavný kuchár
- Kuchárka
- Pomocná kuchárka
- Skladník
- Upratovačka
- Práčka - šička
- Práčka
- Vodič - údržbár
- Vrátnik
- Pracovník v záhrade

Úsek zdravotnícky

53

- Vedúci zdravotníckeho úseku
- Úseková sestra
- Zdravotná sestra
- Praktická sestra
- Opatrovateľka

Úsek sociálny

14

- Vedúci sociálneho úseku - sociálny pracovník
- Ergoterapeut
- Inštruktor pracovnej rehabilitácie
- Inštruktor sociálnej rehabilitácie

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÉ AKTIVITY

NOVOROČNÁ KAPUSTNICA

- 100 klientov
- 10.1.2020
- *Je už tradíciou že si v prvé dni Nového roka pripravujeme „Novoročné posedenie“ pri kapustnici, ktorého sa zúčastnilo do 100 PSS. Úvodné slová s prianím do Nového roka, predniesla p. riaditeľka. S prianiami, vinšmi a koledami ďalej pokračovali PSS, ktorý spolu pripravili s ISR. Skôr, než sme sa pustili do ochutnávania kapustnice, spoločne sme sa pomodlili a zaspievali pieseň. Nechýbal ani Novoročný punč. Naše PSS „cukrárky,“ Silvia a Veronika, pripravili chutné karamelové burizónky, ktoré nám všetkým veľmi chutili a pri spoločnej debate zostali prázdne tanieri*



FAŠIANGOVÁ ZÁBAVA

- 100 klientov
- 19.2.2020
- *V slnečnú februárovú stredu sa PSS z nášho zariadenia spoločne s chlapcami z Dolného Lieskova prezliekli do farebných masiek, aby spoločne oslávili fašiangy. V sprievode rezkej hudby od uja Cyrilka sme sa vytancovali do sýta. V poobedňajších hodinách pri zábave potešila i TOMBOLA a každého potešila malá pozornosť. Spoločne sa 19.februára zišlo a zabavilo takmer 100 masiek, medzi ktorými sme našli princezné, včielky, trpaslíkov, farebných šašov a mnoho iných.*



ŠITIE RÚŠOK – POMÁHAME CÍTIME SA BEZPEČNEJŠIE

- 12 klientov
- Marec 2020
- *Naši klienti a inštruktori sociálnej rehabilitácie v týchto dňoch šijú rúška pre zamestnancov a klientov zariadenia, aby sme sa mohli vzájomne chrániť a ďalej si pomáhať. Ďakujeme za pomoc všetkým, ktorí pri šití akýmkoľvek spôsobom pomáhali. Klienti sa správajú zodpovedne a rovnako ako personál, nosia rúška a cítia sa tak bezpečnejšie.*



PREMIETANIE FILMOV

- 15 klientov
- Marec 2020
- *PSS i počas náročnej situácie sa potešili premietaniu filmov v spoločenskej miestnosti..*



KRÍŽOVÁ CESTA - PÔSTNE STRETNUTIA

- 14 klientov
- 7.4.2020
- *Modlitbou „Krížovej cesty“ a spievaním piesní sa i naši PSS pripravovali počas pôstneho obdobia na slávenie Veľkonočných sviatkov za dodržania prísnych hygienických opatrení.*



KADERNÍCKE SLUŽBY

- 190 klientov
- 20.4-24.4.2020
- *Napriek „Corona“ situácií naši klienti nezostali bez parády. Strihanie a úprava vlasov v rámci našich možností. Inštruktori sociálnej rehabilitácie ostrihali našich klientov v kaderníckom salóne za dodržania prísnych hygienických opatrení.*



STAVANIE MÁJA

- 35 klientov
- 30.4.2020
- *„Máj, máj, máj zelený, pod oblôčkom sadený....“ Známa pieseň pri stavaní mája. Tradície treba dodržiavať. Aj na našom nádvorí sa niesli tóny tejto piesne, samozrejme pri stavaní mája. Dievčence vyzdobili pestrofarebnými stuhami máj, mládenci pripravili jamu pre máj. Za tónov veselej hudby sa na nádvorí vynímal krásny máj pre všetkých.*



MÁJOVÉ ROZCVIČKY

- 63 klientov
- 1.5.-20.5.2020
- *Po zime prebudená príroda a žiariace slnečné lúče, nás „vyprovokovali“ na naše nádvorie, kde za tónov rezkej hudby, prebiehali krátke rozcvičky. Najskôr sme si farebne vyznačili značky – rozostupy- a potom sme sa pustili do telocviku. Raz, dva, tri, štyri.... sa ozývalo nádvorím. PSS so záujmom cvičili a vôbec nikomu neprekážali rúška.*



TESTOVANIE COVID-19

- 196 klientov
- 6.5-11.5.2020
- *Testovanie na COVID-19. Antigénne testovanie prevádzkovali poverení a zaškolení zamestnanci zdravotného úseku.*



POĎAKOVANIE ZAMESTNANCOM

- 111 klientov
- 7.5.2020
- 7. máj 2020, bol v našom zariadení deň slávnostný, krásny a slnečný.
- ...Vaša práca, ktorú vykonávate, je veľmi náročná a situácia, kedy vyčíňa Corona vírus ju robí ešte náročnejšiu. Staráte sa a máte strach nielen o svoje rodiny, ale máte strach aj o nás. Zabezpečujete a plníte príkazy a nariadenia, len aby ste nás ochránili pred ochorením. Veľmi si to vážime. Chceme sa Vám všetkým zamestnancom poďakovať. Srdiečka, ktoré sme pre Vás zhotovili, sú tým najväčším dôkazom vďaky....
- Tieto ďakovné slová vyslovili naši klienti, keď pozvali všetkých zamestnancov na nádvorie, vyzdobené srdiečkami, ktoré, ako prekvapenie pripravili so svojimi inštruktormi. Napriek hygienickým opatreniam, s rúškami na tvárach, sme sa všetci cítili skvele.



ZBER BYLINIEK

- 8 klientov
- 13.5.2020
- Krásne slniečko nás vytiahlo na vychádzku, hoc aj len do priestorov nášho areálu. Prechádzkou sme sa započúvali do krásneho spevu vtáctva. Oči sme „napásli“ na rozkvitnutých kvietkoch. Tie sme si natrhali do kytičky a pripravili do herbára, ktorý si postupne zakladáme. Dnešné popoludnie bolo nádherné.



LOPTOVÉ POPOLUDNIE

- 22 klientov
- 18.5.2020

Krásny slnečný deň sme využili s našimi PSS na jednoduchý telocvik „Hry s loptou.“ PSS rozdelený na 2 skupiny, sa zapojilo do hier. Jedni hrali „Oko boko“, a tí druhí sa driblovaním s loptou, dostali k sladkosti, ktorá visela na špagátiku a museli si ju odstrihnúť. Neskôr si družstvá úlohy vymenili, takže každému sa dostala sladkosť. Počas hier vyhrávala disco hudba, ktorú sprostredkoval náš šoumen, Roman.



HRABANIE SENA

- 38 klientov
- 20.5.2020
- *S chuťou sme sa pustili do úpravy areálu zariadenia. Kosili a hrabali.*



HLADANIE POKladU

- 98 klientov
- 21.5.2020
- 3 päťčlenné družstvá PSS, sa vybralo hľadať poklad. To ale nebolo jednoduché. Museli prejsť 4- mi skúškami. Pomenovať názvy listov – spoznávanie stromov, určiť liečivé bylinky, poskladať puzzle a uhádnuť popisovaný predmet. Splnením týchto úloh, bol už len krôčik k pokladu, ktorý sa ukrýval v priestoroch záhrady. Šikovní PSS úlohy splnili a poklad objavili. Radosť z nájdeného, bola preveľká. Počas hľadania pokladu, iní PSS pripravovali grilovačku. Naš hudobný šoumen, Roman, sa postaral o dobrú náladu. Naším nádvorím sa šírila vôňa špekačiek, hudby, spevu, smiechu, potlesku a dobrej nálady. PSS, sa tešili z krásneho dňa. Samozrejme za dodržania prísnych hygienických opatrení.



VYCHÁDZKA DO KAMENÍČIAN

- 20 klientov
- 6.6.2020
- Krásnu slnečnú sobotu 6.6.2020 sme prvý krát opustili naše zariadenie po uvoľnení opatrení COVID-19. Naša vychádzka bola síce krátka, ale spokojnosť bola obrovská.



SÚŤAŽ V PEČENÍ PALACINIEK

- 23.6.2020
- *Dňa 23.6.2020 sme v našom zariadení usporiadali súťaž v pečení palaciniiek.*
- *Bolo vytvorených 5 trojčlenných družstiev z každého oddelenia. Klienti spolu so svojimi inštruktorkami ukázali svoje kuchárske a kreatívne umenie.*
- *Mali sme možnosť ochutnať palacinky plnené džemom, nutelou, jablkami so slaným karamelom, plnené rôznym ovocím a zdobené šľahačkou.*
- *Výsledky zhodnotila odborná porota – pani kuchárka, sociálna pracovníčka a zástupca klientov.*
- *Vyjadrenie poroty: Všetky palacinky boli víťazné*



BESEDA S RIADITEĽOM PÁPEŽSKÝCH MISIJNÝCH DIEL /PMD/

- 40 klientov
- 25.6.2020
- „Urote imana.“- „Nech sa Ti sníva o Bohu.
- *Týmito slovami sa k nám prihovril riaditeľ PMD, Otec, Ivan Křáze. Je to pozdrav , ktorým sa zdravia ľudia, žijúci v Afrických krajinách. Otec Ivan rozprával o živote v týchto chudobných krajinách. Hovoril o pútnickom mieste, KIBEHO, kde sa v osemdesiatych rokoch minulého storočia zjavovala Panna Mária. Smutné informácie o chudobe, nedostatku jedla, ťažkej práci detí, o deťoch žijúcich na ulici, nám mnohým zaslzili oči. Práve PMD sú organizáciou, ktorá týmito krajinám sprostredkúva pomoc. Sú to rôzne zbierky jak finančné, tak materiálne. Jedná sa o 10 krajín, ktoré žijú na hranici chudoby alebo pod ňou a nedokážu sa vymaniť z bludného kruhu. Jedným z misionárov, žijúci v Rvande, je aj Vlastimil Chovanec, ktorý vedie Centrum sv. Antona, kde sa sústreďujú deti z ulice, pokiaľ sa nenájde aspoň minimálne riešenie. Cieľom je , aby sa deti čo najskôr dostali do rodín.*

Táto beseda bola pre nás všetkých prínosom. Aj klienti si uvedomili skutočnosť, že jak život, tak všetko si treba vážiť, nie všetko ja samozrejmosťou. Na záver Otec Ivan všetkým klientom odovzdal ružence. My sme sa poďakovali darčekom pripraveným z našej keramickej dielne a piesňou, ktorú sme si pripravili na speváckom krúžku „Toto je kňaz....“



VYCHÁDZKA NA LETISKO SLAVNICA

- 5 klientov
- 27.6.2020
- *Za krásneho slnečného počasia sme sa s PSS vybrali na vychádzku po okolí Slavnice.*
- *Navštívili sme múzeum lietadiel.*

TURISTIKA - VRŠKY

- 20 klientov
- 10.7.2020
- *„Chodíme, chodíme, hore po dedine....“ Za tónov tejto rezkej piesne sme sa vybrali na turistiku na Vršky. Batoh, šiltovka, okuliare, to bola naša výstroj. Cestou sme pozorovali prírodu a okolie. Počas vychádzky naši klienti absolvovali aj malý kvíz, športové súťaže. Samozrejme, sme si pochutili aj na palacinkách, polievke. Po obede nechýbal krátky oddych s kávičkou.*



KRESLENIE NA CHODNÍK

- 7 klientov
- 16.7.2020
- *Naši klienti rozžiarili šedé smutné chodníky svojimi kresbami.*



ČLOVEČE, NEHNEVAJ SA

- 25 klientov
- 22.7.2020
- *Dňa 22.júla 2020 sme v dopoludňajších hodinách pripravili našim prijímateľom sociálnych služieb z CSS SLOVEN Slavnica spoločenskú súťaž „Človeče, nehnevaj sa“. Hru s farebnými figúrkami a kockou pozná hádam každý. Napínavé boje, neľútostné vyhadzovanie protihráčov, ale aj taktizovanie. To všetko predviedli hráči tejto populárnej hry počas turnaja. Pri absolútnom finále sa stretlo päť najlepších. Výherkyňou sa stala Marika. Gratulujeme.*



BUTKOV

- 15 klientov
- 6.8.2020
- *Krásny slnečný štvrtok dňa 6.augusta sa 15 PSS nášho zariadenia v sprievode 5 Inštruktorov sociálnej rehabilitácie zúčastnilo výstupu na horu BUTKOV, ktorá je pútnickým miestom. Počas výstupu sme sa spoločne pomodlili Krížovú cestu, ktorá lemuje cestu na samotný vrchol, kde nás očaril veľký kríž ako i socha Panny Márie. Popoludní sme sa zastavili na zmrzlinu v neďalekej Ilave, kde sme si porozprávali dojmy zo spoločne stráveného dňa..*



LETNÉ KINO

- 47 klientov
- 21.8.2020
- *Krásny letný večer sme naším PSS spríjemnili kinom, ktoré sa konalo vo vonkajších priestoroch pri altánku. Potešilo aj malé občerstvenie. Letné kino malo veľký úspech.*



DEŇ HIER

- 50 klientov
- 28.6.2020
- *Tento letný deň, sme s našimi PSS strávili hrami, ako napríklad človeče nehnevaj sa, skladanie puzzle, loptové hry a stolný tenis.*



PANNA MÁRIA PUTUJE DO RODÍN

- 31.8.2020 – 13.9.2020
- *Zapojili sme sa do duchovnej aktivity „Panna Mária putuje do rodín.“*
- *Denne sme sa modlili svätý ruženec v našej novej kaplnke Nepoškvrnenej Panny Márie. Modlitbu sme sprevádzali spevom Mariánskych piesní, hrou na ústnej harmonike. Nechýbala modlitba za sv. Otca Františka.*



SLAVNICKÁ PLACKA

- 17.9.2020
- *Aj počas situácií COVID–19 a zvýšeným epidemiologickým opatreniam ,sa v našom zariadení konala súťaž v pečení zemiakovej placky. Tento krát súťažili proti sebe dve družstvá : družstvo chlapcov proti družstvu dievčat z radov našich klientov. Všetci súťažiaci predviedli svoje zručnosti a vôňa pečených placiek sa niesla široko ďaleko. Obe družstvá boli víťazné. Spoločne sme tak strávili príjemné dopoludnie, doplnené hrami i tancom pri dobrej hudbe.*



OPEKAČKA PRI RYBNÍKU

- 17 klientov
- 22.9.2020
- *Vychádzka spojená s opekačkou pri rybníku. Vôňa špekačiek sa šírila celým rybníkom. Snáď aj ryby zavoňali. Po krátkom oddychu, sme si zahrali spoločenské hry. Usporiadali sme malý kvíz, kde otázky boli pripravené a zamerané na pozornosť, postreh aj odhad. Odmenou pre každého bol malý keramický sloník pre šťastie.*



„ČO JA VIEM“ – VEDOMOSTNÝ KVÍZ

- 10 klientov
- 20.10.2020
- Tento vedomostný kvíz bol zameraný na hrady, zámky a kaštiele. Dozvedeli sme sa aj veľa nových informácií o našej krajine, o ktorých sme doteraz nevedeli. Prešli sme si kraje na mapke Slovenska. Kvíz bol tvorený hrovou formou pre našich klientov, aby sa zabavili, zistili nové poznatky, využili internet a video prezentáciu.



ČLOVEČE, NEHNEVAJ SA

- 25 klientov
- 27.10.2020
- Hra je obľúbená našimi PSS. Prvé kolo prebehlo na jednotlivých oddeleniach a víťazi si zmerali sily vo veľkom finále.
- Súťažiaci boli odmenení darčekom.



KRÍŽOVKY

- 29.10.2020
- *Ďakujeme za príjemné chvíle s krížovkami.*
- *Naši PSS si počas pandémie spríjemňujú čas lúštením krížoviek, osem-smeroviek a sudoku. Precvičujú si pamäť, získavajú nové vedomosti, spoločne si navzájom pomáhajú. Zažívajú príjemné a veselé zážitky. Veľké ďakujeme patrí našim darcom redakcií týždenníka MY Považská Bystrica.*



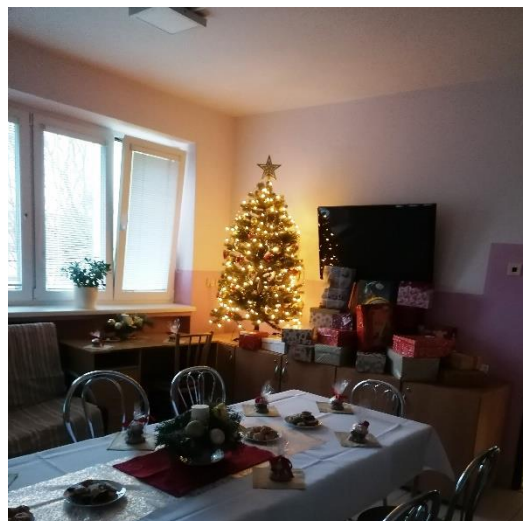
ADVENTNÁ NEDELA

- *Aj napriek nepriaznivej situácii, ktorú so sebou nesie celosvetová pandémia sa tešia klienti a zamestnanci CSS – SLOVEN z krásneho Adventného venca, ktorý sme si sami zhotovili.*
V nedeľu 29.11.2020 ho posvätil pán farár Mgr. Štefan Klúčik a prvú adventnú sviečku zapálila pani riaditeľka RNDr.,PhDr. Martina Mutalová, PhD.



NAŠE VIANOCE

- *Štedrý deň sa niesol v duchu tradícií – kolied vinšov a spomienok na spoločné chvíle prežitia Vianoc v rodinách.*
- *Pri dodržaní opatrení a obmedzení sa Štedrá večera konala v jedálňach jednotlivých oddelení. Začali sme spoločnou modlitbou, nechýbali oblátky i medový krížik, prípitok, kapustnica, ryba, šalát i kysnuté záviný. Pod vianočným stromčekom si každý našiel svoj darček, tešili sa zo spoločne strávených chvíľ. Do Nového roka si spoločne želáme, čo nám všetkým najviac chýbalo a to prítomnosť našich najbližších, najmilovanejších a pevné zdravie.*
- *Ďakujeme všetkým darcom, ktorí pripravili prekvapenie-darčeky pre našich klientov.*



REKONŠTRUKCIE, ÚDRŽBA A REALIZOVANÉ PROJEKTY

Kapitálové výdavky

Tovary, služby a práce

Názov obstarávaného tovaru	Obstarávacia cena s DPH
Šikmá schodisková plošina	22 999,00 €
Veľkokapacitná automatická práčka	5 840,00 €
Elektrický priemyselný žehlič	4 999,00 €
Mraziaca skriňa	2 500,00 €
Elektrická pec trojrúrová	3 000,00 €
Poplatky stavebné konanie	236,00 €
Spolu	39 574,00 €

CSS – SLOVEN Slavica ako jediné zariadenie v pôsobnosti TSK získava finančné **prostriedky z verejného zdravotného poistenia úhradou za poskytovanie ošetrovateľskej starostlivosti klientom v CSS – SLOVEN**. Na uvedené tovary, služby a práce sme použili finančné prostriedky z uvedeného zdroja.

Bežné výdavky

V roku 2020 sme maľovali niektoré časti ubytovne č. II a kuchyňu, práce realizovala firma Stanislav Novosad Dolný Lieskov, ako víťaz elektronickej aukcie v sume 5 999,94 € s DPH.

Firma Stanislav Novosad Dolný Lieskov zvíťazila v elektronickej aukcii „Náter strechy vrátnica, vodárne a nadstrešenia vchodu do HB“ sumou 3 890,39 € s DPH.

Opravu podlahovín na ubytovni č. I zrealizovala firma BASIC BUILD, s.r.o., Dunajská 8, 811 08 Bratislava v sume 3 959,00 € s DPH, ako i opravu poškodených podlahovín na ubytovni č. III v sume 3 990,76 € s DPH.

Z prostriedkov z verejného zdravotného poistenia úhradou za poskytovanie ošetrovateľskej starostlivosti klientom v CSS – SLOVEN sme zabezpečili opravu okien, žalúzií a dverí v keramickej dielni v sume 3 800,00 € s DPH. Práce realizovala firma L.U.N.A. 1 s.r.o., Pod Sokolice Trenčín.

SPOLUPRÁCA SO SPONZORMI

.

Celkom sme v roku 2020 uzatvorili päť zmlúv so sponzormi na nepeňažný dar a tri zmluvy na peňažný dar.

Sponzor	Finančný dar v EURO	Nefinančný dar v EURO
DREVOPAL s.r.o. Bottova 1 581/3 018 63 Ladce	X	400 ks 500 g cestovín GALLO
Nadácia Penta Einsteinova 25 851 01 Bratislava	1 000,00	X
Obecný úrad Slavnica 018 54 Slavnica		400 ks jednorazových rúšok
Nadácia Tatra banky Hodžovo námestie 3 911 06 Bratislava	700,00	X
CEMMAC a.s. Cementárska 14 914 42 Horné Srnie	X	210 ks respirátorov
Kimberly – CLARK, s.r.o. Pod pekárňami 878/2 190 00 Praha 9	X	Germicídny žiarič
HARTMANN – RICO spol. s.r.o. Einsteinova 24 851 01 Bratislava	X	Germicídny žiarič Hydraulický zdvihák pre imobilných klientov
Danfoss Power Solutions a.s. Kukučínova 2148-84 017 01 Považská Bystrica	1 500,00	X
Spolu	2 250,00 €	X

Rok 2020 bol poznačený, výskytom pandémie vírusu COVID-19.

Na základe odporúčania MPSVaR, MZSK a RÚVZ Považskej Bystrici bol vytvorený v našom zariadení krízový štáb. Aktualizáciu informácií a odporúčaní, preventívnych opatrení s aktuálnou situáciou šírenia vírusu COVID-19 zabezpečovali pravidelné stretnutia krízového štábu. V rámci prevencie sme kládli dôraz na zvýšenú hygienu, dezinfekciu, germicídne žiarenie priestorov, dopĺňali sme vitamíny pre PSS, zamestnancov, zabezpečovali sme dostatočné množstvo ochranných pomôcok. Do šitia ochranných rúšok sa intenzívne zapojili PSS a zamestnanci zariadenia. Realizovali sme denný monitoring zdravotného stavu PSS a zamestnancov. Zabezpečovali sme v našom zariadení možnosť testovania sa na COVID-19 antigénovými testami prostredníctvom poverených zaškolených zdravotníckych pracovníkov, ktoré nám zabezpečoval náš zriaďovateľ – TSK, v prípade pozitívneho výsledku COVID-19 PSS alebo zamestnanca sme postupovali podľa prijatých usmernení CSS – SLOVEN Slavnica. O aktuálnom zdravotnom stave sme telefonicky informovali príbuzných. Na základe odporúčaní sme minimalizovali návštevy príbuzných v zariadení. Postupovali sme individuálne a na základe prijatých opatrení, pri kontakte s príbuzným a priateľmi z iných sociálnych zariadení sme využívali možnosti nových informačných technológií, ako napríklad Viber, WhatsApp, Skype. Na individuálny prístup a na podporu psychickej pohody PSS sme kládli veľký dôraz, najmä v dôsledkoch, ako napríklad:

- Odlúčenie od príbuzných
- Smutné správy zo straty príbuzných, priateľov a známych
- Nutné obmedzenia v súvislosti s prísnyimi opatreniami

Rok 2020 bol náročný, ale zvládli ho PSS aj zamestnanci. Život v zariadení obmedzil COVID-19, ale nezastavil. Prispôbili sme sa novej nečakanej situácii a na všetkých úsekoch sme hľadali možnosti a spôsoby, ako zabezpečiť a spríjemniť život našim PSS a zamestnancom.

Našou hlavnou prioritou pre rok 2020 bola spokojnosť našich klientov a zamestnancov, ktorú sme dosiahli trpezlivosťou našich PSS, spoluprácou s príbuznými a obetavým prístupom zamestnancov.

INFORMÁCIE O ZARIADENÍ

CSS - SLOVEN Slavnica

Slavnica 68, 018 54 Slavnica, Slovensko

Štatutárny zástupca : RNDr. PhDr. Martina Mutalová, PhD.

Tel.: 042-44 93 223

Fax: 042-44 93 206

<http://www.csssloven.sk/>